KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 30. juli 1992

om ændring af beslutning 81/547/EØF, 82/9/EØF, 82/132/EØF, 82/425/EØF, 92/222/EØF for så vidt angår dyresundhedsmæssige betingelser og udstedelse af sundhedscertifikat ved indførsel af fersk kød fra De Jugoslaviske Republikker Serbien, Montenegro og Makedonien samt fra Polen, Rumænien, Tjekkoslovakiet og Bulgarien

(92/453/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december 1972 om veterinærpolitimæssige og sundhedsmæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg, svin, får og geder samt fersk kød og kødprodukter fra tredjelande [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3763/91 [2], særlig artikel 14 og 16, og

ud fra følgende betragtninger:

Der er i Kommissionens beslutning 81/547/EØF [3], senest ændret ved beslutning 91/73/EØF [4], 82/9/EØF [5], 82/132/EØF [6], 82/425/EØF [7], ændret ved beslutning 92/244/EØF [8], og 92/222/EØF [9] fastlagt krav med hensyn til dyresundhedsbetingelser og udstedelse af sundhedscertifikat ved indførsel af fersk kød fra De Jugoslaviske Republikker Serbien, Montenegro og Makedonien samt fra Polen, Rumænien, Tjekkoslovakiet og Bulgarien;

i Rådets direktiv 90/423/EØF [10] og 91/688/EØF [11] er fastsat yderligere foranstaltninger i henseende til henholdsvis mund- og klovesyge og klassisk svinepest;

der bør over for de lande, som fortsat foretager rutinevaccination mod klassisk svinepest, træffes yderligere sundhedsforholdsregler, dvs. forbud mod indførsel af fersk kød; Bulgarien, Polen, Rumænien, Tjekkoslovakiet og De Jugoslaviske Republikker Serbien, Montenegro og Makedonien vedbliver med at foretage sådanne rutinevaccinationer;

der er på EF-plan fastsat yderligere beskyttelsesforanstaltninger med hensyn til mund- og klovesyge og klassisk svinepest;

de gældende betingelser i forbindelse med indførsel af fersk kød fra Bulgarien, Polen, Rumænien, Tjekkoslovakiet og De Jugoslaviske Republikker Serbien, Montenegro og Makedonien som fastsat i ovennævnte beslutninger bør derfor ændres;

ændringerne bør ikke have indflydelse på indførsel af svinekød til andre formål end konsum, således til fremstilling af foder til selskabsdyr eller teknisk brug som omhandlet i Kommissionens beslutning 89/18/EØF [12];

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I beslutning 81/547/EØF foretages følgende ændringer:

1) I titlen og i teksten ændres »Jugoslavien« til »De Jugoslaviske Republikker Serbien, Montenegro og Makedonien«.

2) I artikel 1, stk. 1, udgår litra c).

3) Artikel 2 affattes således:

»*Artikel 2*

Medlemsstaterne kan som fravigelse af artikel 1 tillade indførsel af fersk svinekød fra De Jugoslaviske Republikker Serbien, Montenegro og Makedonien til andre formål end konsum. Kødet skal opfylde betingelserne i Kommissionens beslutning 89/18/EØF (*) og være i overensstemmelse med garantierne i sundhedscertifikatet ifølge bilag C, som skal ledsage sendingen.

(*) EFT nr. L 8 af 11. 1. 1989, s. 17.«

4) Artikel 4 ophæves.

(1) EFT nr. L 302 af 31. 12. 1972, s. 28.
(2) EFT nr. L 356 af 24. 12. 1991, s. 1.
(3) EFT nr. L 206 af 27. 7. 1981, s. 15.
(4) EFT nr. L 43 af 16. 2. 1991, s. 45.
(5) EFT nr. L 8 af 13. 1. 1982, s. 15.
(6) EFT nr. L 60 af 3. 3. 1982, s. 16.
(7) EFT nr. L 186 af 30. 6. 1982, s. 48.
(8) EFT nr. L 124 af 9. 5. 1992, s. 40.
(9) EFT nr. L 108 af 25. 4. 1992, s. 38.
(10) EFT nr. L 224 af 18. 8. 1990, s. 13.
(11) EFT nr. L 377 af 31. 12. 1991, s. 18.
(12) EFT nr. L 8 af 11. 1. 1989, s. 17.

5) I bilag C foretages følgende ændringer:

— titlen affattes således:

»Sundhedscertifikat vedrørende husdyrs sundhedstilstand for fersk kød af tamsvin til andre formål end konsum som omhandlet i artikel 2 i Kommissionens beslutning 81/547/EØF, der er bestemt til forsendelse til Det Europæiske Økonomiske Fællesskab«

— overalt i certifikatet udgår »(med undtagelse af Serbia og Voivodina)«

— fodnote 1 udgår

— fodnote 2 og 3 bliver herefter fodnote 1 og 2.

Artikel 2

I beslutning 82/9/EØF foretages følgende ændringer:

1) I artikel 1, stk. 1, udgår »-svin«.

2) Artikel 2 affattes således:

»*Artikel 2*

Medlemsstaterne kan som fravigelse af artikel 1 tillade indførsel af fersk svinekød fra Polen til andre formål end konsum. Kødet skal opfylde betingelserne i Kommissionens beslutning 89/18/EØF (*) og være i overensstemmelse med garantierne i sundhedscertifikatet ifølge bilag A, som skal ledsage sendingen.

(*) EFT nr. L 8 af 11. 1. 1989, s. 17.«

3) Artikel 4 ophæves.

4) I bilag A affattes titlen således:

»Sundhedscertifikat

— vedrørende husdyrs sundhedstilstand for fersk kød af tamkvæg, -får og -geder eller

— vedrørende husdyrs sundhedstilstand for fersk kød af tamsvin til andre formål end konsum som omhandlet i artikel 2 i Kommissionens beslutning 82/9/EØF, der er bestemt til forsendelse til Det Europæiske Økonomiske Fællesskab«.

Artikel 3

I beslutning 82/132/EØF foretages følgende ændringer:

1) I artikel 1, stk. 1, litra a), udgår »-svin«.

2) Artikel 2 affattes således:

»*Artikel 2*

Medlemsstaterne kan som fravigelse af artikel 1 tillade indførsel af fersk svinekød fra Rumænien til andre formål end konsum. Kødet skal opfylde betingelserne i Kommissionens beslutning 89/18/EØF (*) og være i overensstemmelse med garantierne i sundhedscertifikatet ifølge bilag A, som skal ledsage sendingen.

(*) EFT nr. L 8 af 11. 1. 1989, s. 17.«

3) Artikel 4 ophæves.

4) I bilag A affattes titlen således:

»Sundhedscertifikat

— vedrørende husdyrs sundhedstilstand for fersk kød af tamkvæg, -får og -geder eller

— vedrørende husdyrs sundhedstilstand for fersk kød af tamsvin til andre formål end konsum som omhandlet i artikel 2 i Kommissionens beslutning 82/132/EØF, der er bestemt til forsendelse til Det Europæiske Økonomiske Fællesskab«.

Artikel 4

I beslutning 82/425/EØF foretages følgende ændringer:

1) I artikel 1, stk. 1, litra a), udgår »-svin«.

2) Artikel 2 affattes således:

»*Artikel 2*

Medlemsstaterne kan som fravigelse af artikel 1 tillade indførsel af fersk svinekød fra Tjekkoslovakiet til andre formål end konsum. Kødet skal opfylde betingelserne i Kommissionens beslutning 89/18/EØF (*) og være i overensstemmelse med garantierne i sundhedscertifikatet ifølge bilag A, som skal ledsage sendingen.

(*) EFT nr. L 8 af 11. 1. 1989, s. 17.«

3) Artikel 4 ophæves.

4) I bilag A affattes titlen således:

»Sundhedscertifikat

— vedrørende husdyrs sundhedstilstand for fersk kød af tamkvæg, -får og -geder eller

— vedrørende husdyrs sundhedstilstand for fersk kød af tamsvin til andre formål end konsum som omhandlet i artikel 2 i Kommissionens beslutning 82/425/EØF, der er bestemt til forsendelse til Det Europæiske Økonomiske Fællesskab«.

Artikel 5

I beslutning 92/222/EØF foretages følgende ændringer:

1) I artikel 1 udgår litra b).

2) Artikel 2 affattes således:

»*Artikel 2*

Medlemsstaterne kan som fravigelse af artikel 1 tillade indførsel af fersk svinekød fra Bulgarien til andre formål end konsum. Kødet skal opfylde betingelserne i Kommissionens beslutning 89/18/EØF (*) og være i overensstemmelse med garantierne i sundhedscertifikatet ifølge bilag B, som skal ledsage sendingen.

(*) EFT nr. L 8 af 11. 1. 1989, s. 17«.

3) I bilag B foretages følgende ændringer:

— titlen affattes således:

»Sundhedscertifikat vedrørende husdyrs sundhedstilstand for fersk kød af tamsvin til andre formål end konsum som omhandlet i artikel 2 i Kommissionens beslutning 92/222/EØF, der er bestemt til forsendelse til Det Europæiske Økonomiske Fællesskab«

— fodnote 1 udgår

— fodnote 2 og 3 bliver herefter fodnote 1 og 2.

Artikel 6

Denne beslutning anvendes fra femtendedagen efter dens meddelelse til medlemsstaterne.

Artikel 7

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. juli 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen